



Minería, Minerales y
Desarrollo Sustentable



International
Institute for
Environment and
Development

" identificar la mejor manera en que el sector de la minería y los minerales puede contribuir a la transición global hacia el desarrollo sustentable "

email: mmsd@iied.org

www.iied.org/mmsd/

BOLETÍN DEL PROYECTO

Boletín No. 6

23 de noviembre del 2000

En esta edición

- *El desarrollo sustentable y la agenda del movimiento sindical*
 - *MMSD busca Coordinador de Comunicaciones*
 - *Primera reunión de Socios Regionales de MMSD*
- *Reunión con participación de diversos Actores Sociales del Sur de África*
 - *Grupo de Trabajo sobre Estatutos*
 - *Comité de Nominaciones*
 - *Calendario de Actividades*
 - *Equilibrio entre el Proceso y los Resultados*

EL DESARROLLO SUSTENTABLE Y LA AGENDA DEL MOVIMIENTO SINDICAL

Luke Danielson, Director del Proyecto, asistió como invitado especial a la Conferencia Mundial para la Industria de la Minería de ICEM realizada los días 25 y 26 de octubre en la República Checa. Representantes de sindicatos de muchos países se reunieron en una larga y constructiva discusión sobre las oportunidades que presenta MMSD y los distintos caminos para generar vínculos con la gestión de MMSD a nivel regional y global.

La seguridad en las minas fue el tema principal de la discusión, como también lo fue la tendencia a las fusiones y adquisiciones de empresas en la industria de los minerales.

En el Informe General preparado por el equipo de ICEM y distribuido en la reunión se proyecta una imagen reconfortante de la política de apertura de MMSD: "En esta etapa, uno debe reconocer que el proyecto [MMSD] ha sido extremadamente transparente".

Los informes nacionales de los diversos países afiliados a ICEM presentaron un panorama rico en información sobre la amplia gama de circunstancias y prioridades de los mineros de todo el mundo. MMSD ve esta conexión con las organizaciones sindicales como una útil fuente de información y perspectivas que provienen de un conjunto de actores con acabado conocimiento en muchos temas y que se ven afectados decisivamente por el futuro de la industria y la transición al desarrollo sustentable.

Damien Roland, de ICEM, es uno de los miembros del Grupo Garante del proyecto MMSD.

MMSD BUSCA COORDINADOR DE COMUNICACIONES

MMSD está en busca de un profesional capacitado y con gran motivación, con 1 a 2 años de experiencia, para ocupar el nuevo puesto de Coordinador de Comunicaciones. Entre las principales responsabilidades se incluyen:

- hacerse cargo y coordinar las comunicaciones externas de MMSD dirigidas a una amplia gama de líderes de opinión.
- coordinar y actualizar frecuentemente el desarrollo de folletos generales, documentos informativos y boletines periódicos.
- supervisar el contenido del sitio web del proyecto.
- colaborar en labores de participación y/o patrocinio de eventos del Proyecto.

El cargo se ofrece con contrato fijo hasta marzo del 2002 y se inicia a la brevedad posible.

Si usted está interesado/a en ser parte de MMSD, por favor envíe por fax (44 20 7831 6189) o correo electrónico su CV y una carta adjunta a Elisabeth Wood, Coordinadora Asistente del Proyecto: Proyecto MMSD, 1A Doughty Street, Londres WC1H 2PN o a la siguiente dirección mmsd@iied.org. También disponemos en nuestro sitio web de una completa descripción del cargo.

PRIMERA REUNIÓN DE SOCIOS REGIONALES DE MMSD

MMSD se encuentra plenamente comprometido con un programa de regionalización. Nos estamos esforzando para establecer una red de centros regionales que nos permita lograr una mayor participación de los actores sociales, realizar actividades de investigación más cerca de las condiciones locales reales, y proporcionar una plataforma de diálogo sobre temas referidos a la transición hacia una sociedad más sustentable y lo que esto implica para las industrias de los minerales.

En estos momentos, se han iniciado seis procesos regionales: Australasia, Sudeste de Asia, Sur de África, Europa, América del Norte y América del Sur. Existen planes para realizar otras actividades como talleres de investigación en otras regiones; no obstante, la idea es que la estructura regional constituya un resultado fundamental y duradero del proceso de MMSD.

El estado de avance de estos procesos regionales varía según la región. Algunos están bastante avanzados, en circunstancias que otros recién están en la fase de organización.

Los días 30 de noviembre y 1 de diciembre se llevará a cabo en Montevideo, Uruguay, una reunión destinada a socios regionales, instituciones que podrían transformarse en socios regionales y otros organismos involucrados en la generación de esta red regional, con el fin de discutir los puntos concernientes al desarrollo de los procesos regionales, las capacidades de tales procesos, el financiamiento, la investigación y los objetivos de la participación de actores. Los preparativos de la reunión están en manos de la Iniciativa de Investigación sobre Políticas Mineras de IDRC. Para obtener mayor información, contáctese con Patricio Leyton, patricio.leyton@iied.org

REUNIÓN CON PARTICIPACIÓN DE DIVERSOS ACTORES SOCIALES DEL SUR DE ÁFRICA

Los días 16 y 17 de noviembre, MMSD realizó su primera reunión regional con participación de diversos actores sociales del Sur de África. La reunión fue organizada en conjunto por la Universidad de Witwatersrand y el Centro de Políticas sobre Minerales y Energía (*Mineral and Energy Policy Centre*). La reunión se produjo después de un intenso ejercicio de difusión y consulta en el cual se contactó a más de 700 organizaciones para conocer sus ideas sobre temas prioritarios y actividades que MMSD pretende llevar a cabo en la región.

A la reunión asistieron unos 80 actores provenientes de nueve países de la región del Sur de África. La reunión se planificó para que fuese lo más representativa posible y entre los actores se incluyó a sindicatos, gobiernos, industria, ONGs, pequeña minería, mujeres y académicos.

En la reunión se generaron debates acalorados y se proporcionó una base sólida – de acuerdo y respaldo de los actores sociales a las actividades prioritarias – para el avance del proceso en el Sur de África.

La reunión comenzó con una visión panorámica de MMSD. A continuación, los distintos actores sociales presentaron su visión de los temas prioritarios que enfrenta el sector de la minería y los minerales en la región y del rol que ellos mismos se ven ejerciendo en la transición al desarrollo sustentable. Luego se realizó un juego de roles en el que se les pedía a los participantes que *se pusieran en los zapatos de otro actor* y consideraran los puntos de principal preocupación de dicho actor. El primer día concluyó con un acalorado debate sobre el significado del desarrollo sustentable en el contexto del sector de la minería y los minerales en el Sur de África.

El segundo día de la reunión comenzó con una actualización de las actividades de MMSD en la región, incluyendo el grado de participación de actores sociales y los temas prioritarios que comienzan a surgir. Las cinco áreas generales en que se acordó una posible actividad de MMSD fueron: pequeña minería, SIDA/VIH, minería y sociedad, medio ambiente y desarrollo económico. El modo en que MMSD debiera abordar estos temas y sus posibles resultados fueron, por lo tanto, redefinidos en discusiones en grupos pequeños. La reunión fue clausurada con la aprobación de un Comité Directivo compuesto por representantes de distintos actores sociales con el fin de supervisar el proceso.

Sobre la base de los resultados de esta reunión, el grupo de trabajo regional elaborará un detallado plan de trabajo. Las actas de la reunión estarán disponibles a la brevedad. Para obtener mayor información sobre el proceso del Sur de África, contáctese con Elisabeth Wood, Elisabeth.Wood@iied.org.

GRUPO DE TRABAJO SOBRE ESTATUTOS

Un Grupo de Trabajo sobre Estatutos (GTE) se encuentra revisando los acuerdos de gobernabilidad de MMSD, con el fin de garantizar un óptimo equilibrio de responsabilidades entre los diversos cuerpos del Proyecto: el Grupo Garante, el Grupo de Trabajo y el Grupo de Patrocinadores. El GTE está revisando el borrador de los estatutos de estos tres cuerpos, documentos que se encuentran a disposición de los interesados en el sitio web de MMSD.

El GTE está compuesto por dos miembros del Grupo Garante, dos del Grupo de Trabajo, dos del Grupo de Patrocinadores y tres distinguidas personalidades externas al proyecto. El GTE es presidido por el Dr. Jay Hair, Presidente Interino del Grupo Garante de MMSD y ex Presidente de IUCN. Susan Bass del *Environmental Law Institute*, ocupa el cargo de Asistente Especial del Presidente, para facilitar el trabajo del GTE. Para obtener mayor información, contáctese con Susan Bass bass@eli.org.

Una buena cantidad de borradores y comentarios ha circulado para su discusión entre los miembros del GTE. El producto de esta gestión será presentado al Grupo Garante, al Grupo de Trabajo y al Grupo de Patrocinadores para su evaluación y aprobación.

COMITÉ DE NOMINACIONES

El Grupo Garante de MMSD está formando un Comité de Nominaciones para proponer candidatos para las vacantes del Grupo Garante, el cuerpo independiente que asegura la independencia, objetividad e integridad del trabajo de MMSD.

En estos momentos, existen siete vacantes disponibles para completar los 24 miembros del Grupo Garante. Una lista de los actuales miembros junto a una breve biografía de cada uno de ellos se encuentra disponible en el sitio web del proyecto, www.iied.org/mmsd/

Pronto estarán disponibles mayores detalles de este proceso. George Green, de Stratos. Inc, ha aceptado el cargo de Asistente Especial del Presidente del mencionado Comité. Contacto: George Greene, ggreene@stratos-sts.com

CALENDARIO DE ACTIVIDADES

Entre las próximas actividades del programa de MMSD se encuentran los eventos que se describen a continuación. Para obtener mayor información puede visitar el sitio web de MMSD, www.iied.org/mmsd/, o contactar por correo electrónico a los encargados:

5 Diciembre 2000 **Reunión informativa para la región de Europa, Bruselas, Bélgica.**

En esta reunión se reunirán unos 20 expertos en representación de diferentes actores sociales relacionados con los ámbitos social, económico y ambiental de la cadena de los minerales en Europa, desde la extracción hasta la eliminación, pasando por el procesamiento, utilización y reutilización de minerales. El objetivo de esta reunión es comprender en qué puntos MMSD puede significar un aporte a las iniciativas existentes.

Contacto: Elisabeth Wood, elisabeth.wood@iied.org

8 Diciembre 2000 **Reunión informativa en el Sudeste de Asia, para dar inicio al proceso regional, Manila, Filipinas**

Contactos: Frank McShane, frank.mcshane@iied.org
o Cecilia Dalupan, mcgd@ibahn.net

11 Diciembre 2000 **Reunión informativa en Australia, para dar inicio al proceso regional, Melbourne, Australia**

Contactos: Frank McShane, frank.mcshane@iied.org
o Chris Burnup, chris@ameef.com.au

Fines de Enero 2001 **Primera visita a Rusia, Ucrania y Repúblicas de Asia Central**

MMSD está planificando un taller para definir las actividades iniciales en el área de participación de actores sociales en Rusia, Ucrania y las Repúblicas de Asia Central. Para planificar este taller, miembros de MMSD harán una visita a la región. Esperamos visitar varias ciudades incluyendo Moscú, Novokuznetsk, Kiev, Kirov o Almati, para conocer personas que representen el interés de diversos actores sociales de la región como, por ejemplo, funcionarios de gobierno local y nacional, representantes de compañías, académicos e investigadores, representantes de sindicatos, ONGs y otras agrupaciones de la sociedad civil.

Contacto: Silvia Kyeyune, silvia.kyeyune@iied.org

EQUILIBRIO ENTRE EL PROCESO Y LOS RESULTADOS

El valor del Proyecto MMSD depende de que logre integrar un programa de análisis directo y explícito en un amplio proceso de participación de actores sociales. Si lo logra, este proceso puede generar una agenda precisa para el futuro, que cuente con un apoyo generalizado entre los actores principales y que, de este modo, se constituya en una sólida plataforma para el cambio.

Este doble objetivo – análisis y participación – está incluido en el contrato suscrito entre IIED y el Consejo Empresarial Mundial para el Desarrollo Sustentable (WBCSD, *World Business Council for Sustainable Development*), en el cual se especifica la generación de *"un proceso de investigación y participación de actores sociales que derive en una plataforma de entendimiento y participación continuada sobre los desafíos decisivos de desarrollo sustentable que enfrenta la minería y la utilización de los minerales"*. Esto también está establecido en el Estudio de Antecedentes, sobre la base del cual fue aprobado el Proyecto MMSD.

Este doble enfoque es difícil de manejar, en parte debido a las diferencias de opinión que tienen los actores sociales decisivos en cuanto al relativo énfasis y la prioridad que se quiere dar al elemento de análisis frente al elemento de proceso y consulta. Existen importantes actores que consideran que las tareas de análisis están avanzando demasiado rápido y que las prioridades asignadas a las diferentes áreas de trabajo no han sido suficientemente legitimadas mediante procesos de consulta entre los diversos actores sociales. Existen otros que han expresado que se está gastando mucho tiempo en el proceso de consulta y en alcanzar un consenso y que, en consecuencia, las tareas de análisis carecerán de enfoque y claridad.

Nuestra opinión es que el equilibrio actual es cercano al adecuado. Como Proyecto pensamos que:

- Aquellos que han expresado preocupación de que el Proyecto carece del suficiente enfoque analítico no deberían, en nuestra opinión, estar demasiado preocupados. Este Proyecto será una fuente de importantes ideas nuevas; sin embargo, las buenas costumbres señalan que debemos dejar que otros hablen primero.
- Aquellos que han expresado preocupación con respecto a que no ha habido suficiente consulta ni discusión deben tener la certeza de que habrá muchas y diversas oportunidades para una participación en el proceso de MMSD a medida que éste avance. Las expectativas de MMSD no deben ser demasiado altas. Disponemos de un tiempo muy limitado para trabajar y no podemos satisfacer las inquietudes de todos. La única alternativa que nos permitiría lograr objetivos más amplios de un modo más metódico sería dedicar más tiempo para lograrlo, lo cual está descartado.

El próximo Boletín se centrará en algunos de los resultados de investigación del proyecto, en especial el último bosquejo del informe final del Proyecto.

¿Qué es MMSD?

Iniciado por el Comité Empresarial Mundial para el Desarrollo Sustentable (WBSCD), MMSD es un proceso independiente de análisis participativo con el objetivo de *“identificar la mejor manera en que la minería y los minerales puedan contribuir a la transición global hacia el desarrollo sustentable”*.

MMSD es un proyecto de dos años de duración, y está diseñado para producir resultados concretos durante dicho período, y para crear estructuras que puedan sostenerse de aquí en adelante. Un producto fundamental será el Informe Final del Proyecto, el cual será presentado en borrador a fines del año 2001.

Le invitamos a participar

MMSD es una iniciativa ambiciosa, cuyo éxito depende de la participación activa de la sociedad civil, la empresa, los gobiernos, la comunidad científica, entre muchos otros actores.

Si usted desea recibir copias de números anteriores o próximos del Boletín del Proyecto, o tiene alguna otra consulta, por favor contáctese con nosotros en: mmsd@iied.org